

# Železničná spoločnosť Slovensko, a. s.

Bereich Betrieb, Betriebsproduktion  
Rožňavská 1, SK-832 72 Bratislava, Slowakei

Nummer: 3422 – S9842/2024-SePP

Bearbeiter: Ing. Monika Nigutová

Bratislava, am: 11.01.2024

Evidenznummer: **290/24**

**Schmiedewerke Gröditz GmbH  
Riesaer Straße 1  
01609 Gröditz**

**Germany**

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s., Betriebsproduktion

**erteilt**

in der Übereinstimmung mit der Richtlinie des Direktors des Bereiches Betrieb Nummer 2\_168\_UP\_v2 vom 01.01.2022 die

## **BESCHEINIGUNG**

über die fachlich-technische Befähigung des Unternehmens Schmiedewerke Gröditz GmbH für die Produktion von:

- **Herstellung gewalzte Ringe Gemäß den Technischen bedingungen nr. ZSSK 01-2020**

für die Schienenfahrzeuge der Železničnej spoločnosti Slovensko, a.s.

Die Bescheinigung wird auf der Grundlage der Bestellung nr. 23VSL0100000523 vom 29.11.2023 Antrag der Firma RUDOS RUŽOMBEROK s.r.o., ausgestellt, sowie aufgrund des Protokolls von den Betriebsprüfungen vom 04.12.2023 die in dem Unternehmen Schmiedewerke Gröditz GmbH durchgeführt wurden. Sie gilt für den genannten Arbeitsumfang unter den in der Anlage 1 genannten Bedingungen.

**Diese Bescheinigung gilt bis 31.01.2027.**

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.  
úsek prevádzky  
-7-  
sekcia prípravy prevádzky  
oddelenie OV  
Rožňavská 1, 832 72 Bratislava  
pracovisko Tupého 4

  
**Ing. Štefan Kuruc**  
Direktor der Betriebsproduktio

**Anlage Nr. 1 zur Bescheinigung Evidenznr. 290/20, ausgestellt am 11.01.2024**

1. Diese Bescheinigung berechtigt zur Ausübung von den in dieser Bescheinigung festgesetzten Tätigkeiten. Sollte die Produktion erweitert werden, muss das Unternehmen dem Aussteller der Bescheinigung diese Änderungen mitteilen.
2. Bei der Durchführung von Tätigkeiten gemäss dieser Bescheinigung müssen die Bestimmungen der gültigen Vorschriften, entsprechende technische Normen, sowie gültige und von der Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. genehmigte technische Dokumentation eingehalten werden.
3. Bei festgestellten Qualitätsmängeln, wiederholten Mängeln am Produktionsgegenstand, Änderungen der zu überprüfenden Bedingungen etc., behält sich der Bescheinigungsaussteller das Recht einer Sonderüberprüfung der Produktionsstelle vor, sowie das Recht anschließender Beschränkung bzw. Einstellung der Bescheinigungsgültigkeit.

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.  
úsek prevádzky  
-7-  
sekcia prípravy prevádzky  
oddelenie CV  
Rožňavská 1, 832 72 Bratislava  
pracovisko Tupého 4



**Ing. Štefan Kuruc**  
Direktor der Betriebsproduktion

**ŽELEZNIČNÁ SPOLOČNOSŤ SLOVENSKO**  
**NÁRODNÝ DOPRAVCA**